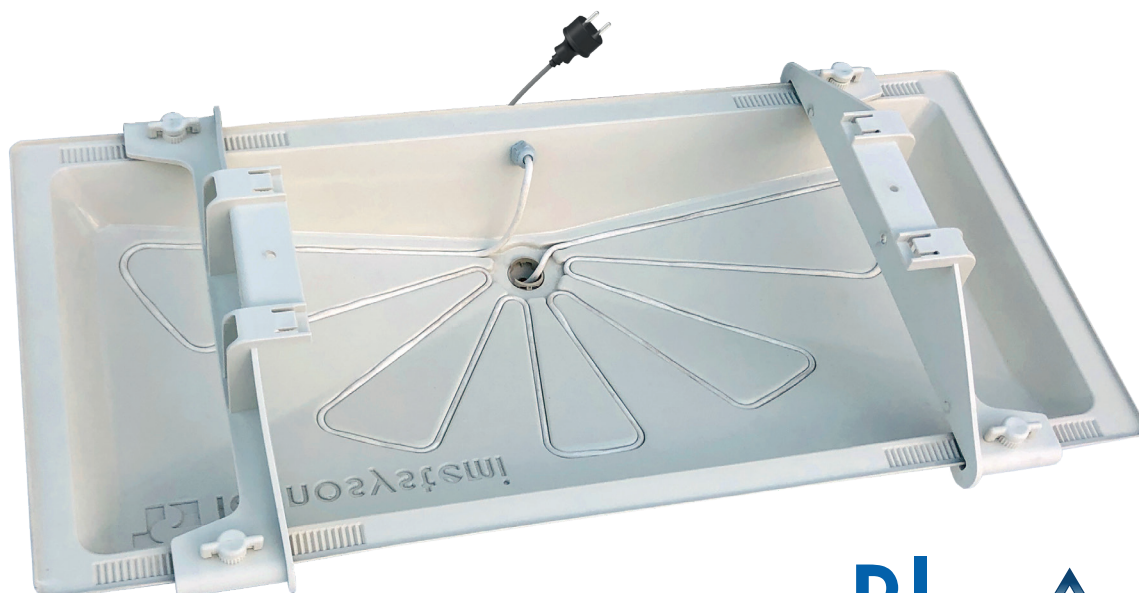


ASENNUSOHJE / USER MANUAL

■ **KONDENSSEIVESIALLAS “BLUE RIVER”**
CONDENSATE DRAIN PAN “BLUE RIVER”
COD. 11100100F - 11100101F - 11100100F3
11100101F3 - 11100100F6 - 11100101F6



Blue
river

 **smart clima**[®]
Accessori e Fissaggi
per la Climatizzazione

by

 **Tecnosystemi**[®]
group

Tecnosystemi S.p.A.
via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia
31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italia
Tel +39 0438.500044 - Fax +39 0438.501516
Numero Verde 800 904474 (only for Italy)
email: info@tecnosystemi.com

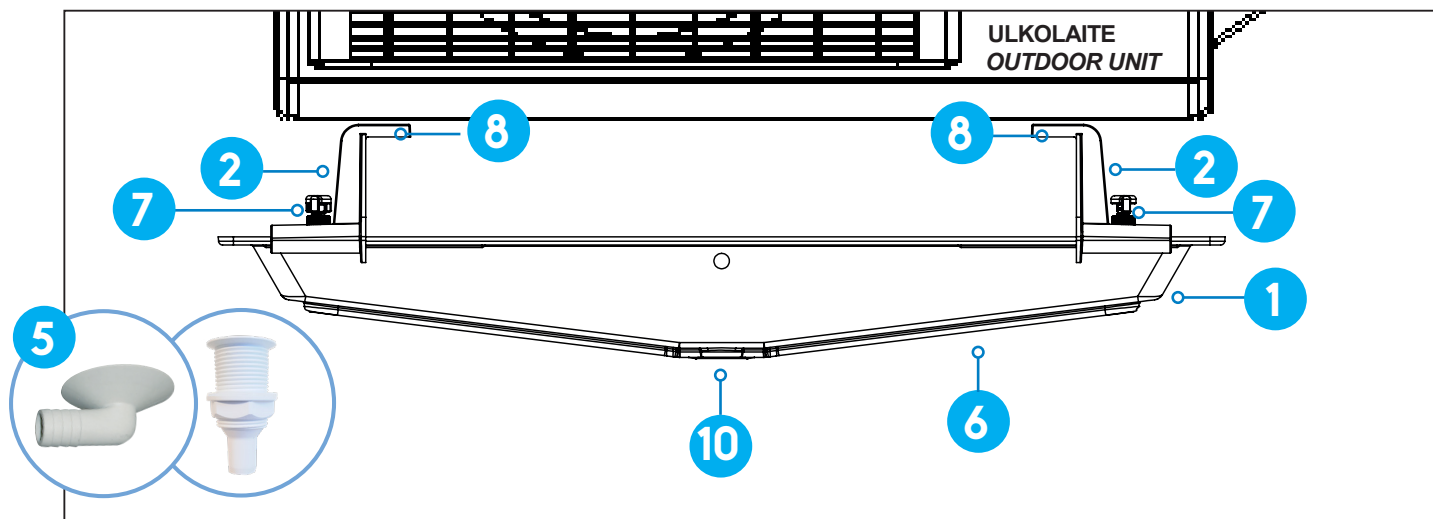
C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247 Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.

www.tecnosystemi.com

KONDENSIVESIALLAS “BLUE RIVER” / CONDENSATE DRAIN PAN “BLUE RIVER” **COD. 11100100F - 11100101F**

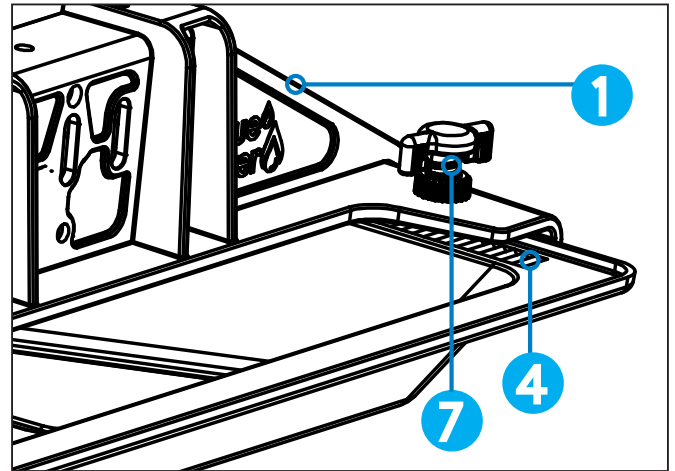
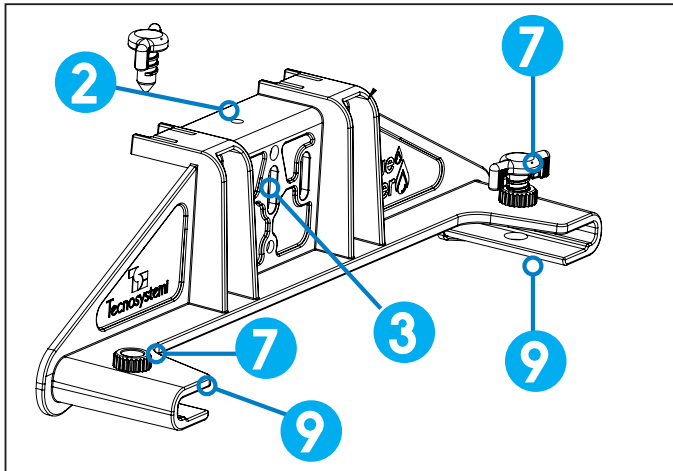


OSAT / COMPONENT



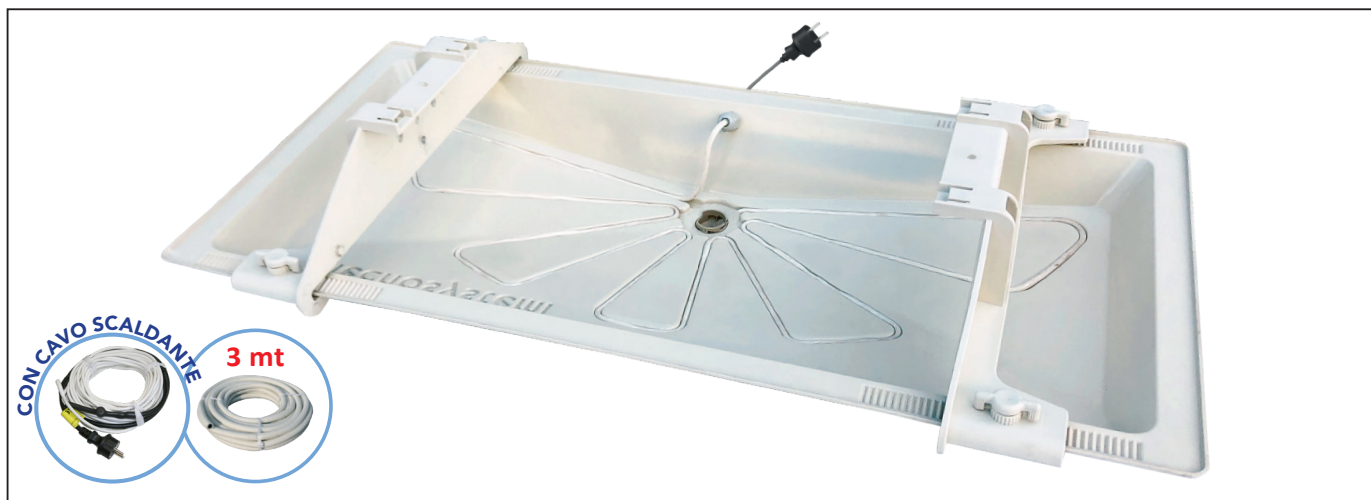
1	ALTAAN REUNA INCLINATION FOR CONDENSATE DRAIN	6	LÄMMITYSKAAPELIN URA HOUSING FOR HEATING CABLE
2	ALTAAN KANNAKKEET 2 TELESCOPIC BRACKETS FOR ANCHORING	7	ALTAAN SÄÄTÖRUUVI BLOCKING THREADED PIN
3	KIINNITYSREIÄT TELINEESEEN FASTENING SLOTS TO WALL BRACKETS	8	KANNAKKEEN KIINNIKKELEUAT WALL BRACKET ARMS
4	ALTAAN ASENNUSURAT RACK TO FIX TELESCOPIC BRACKETS	9	ALTAAN KIINNITYSKISKO SLIDING HOUSING OF DRAIN PAN
5	KONDENSIVESILETKUN LIITÄNTÄKAPPALE CONDENSATE COLLECTION PIPETTES	10	KONDENSIVESIPUTKEN LÄPIVIENTI HOLE FOR PIPETTE / DRAIN

ASENNUSOHJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

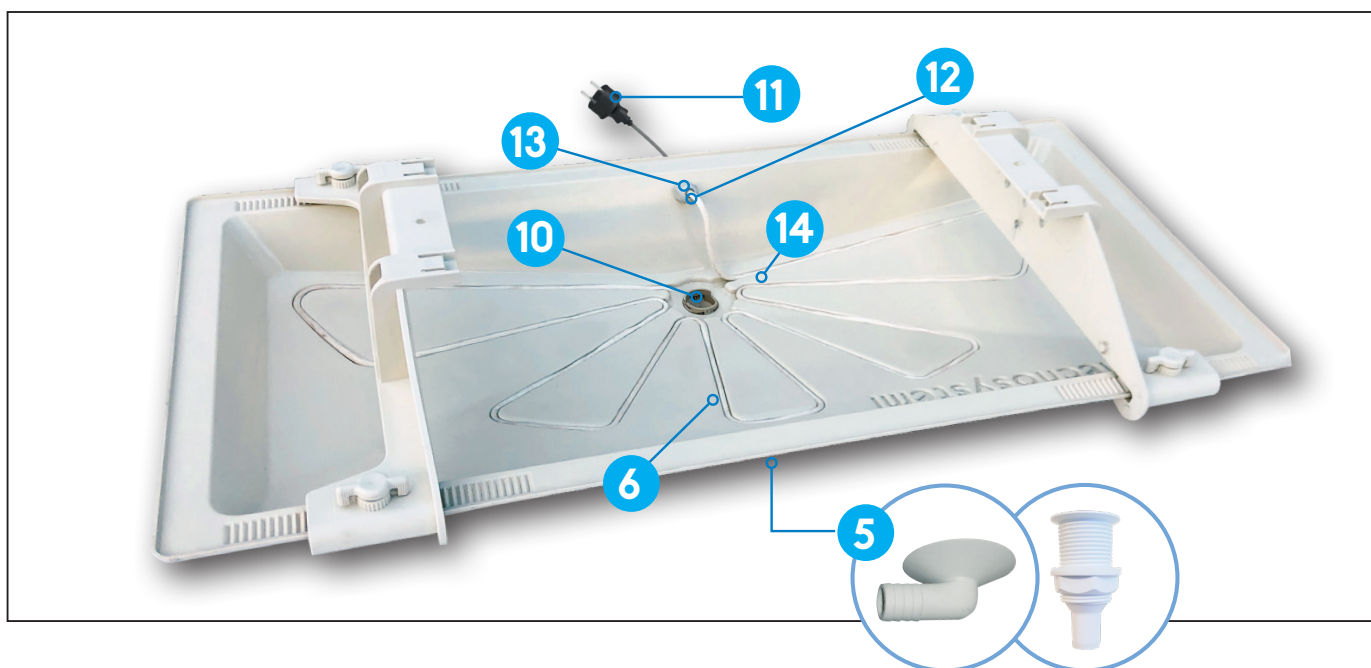


- ASETA ALTAAN KANNAKKEET **2** MAA-/SEINÄKANNAKKEESEEN SITEN ETTÄ ALTAAN KANNAKEOSA **8** LEPÄÄ TELINEEN PÄÄLLÄ. KIINNITÄ ALTAAN KANNAKE MAA- TAI SEINÄTELINEESEEN RUUVEILLA **3**
 - ASETA ALLAS **1** KANNAKKEIDEN LEUKOIHIN **9** JA LIU'UTA TÄMÄ PAIKALLEEN ULKOYKSIKÖN ALLE JA LUKITSE MUOVISILLA SÄÄTÖRUUVEILLA ALLAS PAIKOILLEEN **7**.
 - ASENNA KONDENSSEILETKU LIITIN **5** PAIKALLEEN JA KYTKE KONDENSSEIVESILETKU.
-
- LAY THE TELESCOPIC ANCHORING BRACKETS **2** ON THE ARM OF THE WALL BRACKETS **8** AND FIX THEM TO THE SLOTS USING THE SCREWS **3**. (IF THERE IS NO HOLE, ARRANGE FOR DRILLING.)
 - LAY THE DRAIN PAN **1** ON THE HOUSING **9** AND LE IT SLIDE ONTO THE DESIRED POSITION AND BLOCK IT WITH THE BLOCKING THREADED PIN **7**.
 - INSERT THE PIPE COLLECTED CONDENSATE **5** IN THE SEAT PREPARED.

**KONDENSSESIALLAS 3M LÄMMITYSKAAPELILLA "BLUE RIVER" / CONDENSATE
DRAIN PAN WITH HEATING CABLE 3 mt "BLUE RIVER" COD. 11100100F3 - 11100101F3**



OSAT / COMPONENT



5	KONDENSSESILETKUN LÄHTÖLIITIN CONDENSATE COLLECTION PIPETTES	12	LÄMMITYSKAAPELIN LÄPIVIENI PASSING HOLE FOR HEATING CABLE
6	LÄMMITYSKAAPELIN URA HOUSING FOR HEATING CABLE	13	LÄMMITYSKAAPELIN LÄPIVIENNIN KIRISTYSNIPPA CABLE GLAND TO FASTEN THE HEATING CABLE
10	POISTOPUTKEN REIKÄ HOLE FOR PIPETTE / DRAIN	14	LÄMMITYSKAAPELIN LÄMMITTÄVÄN OSAN LÄHTÖPISTE 3 mt STARTING POSITION OF HEATING CABLE 3 mt
11	LÄMMITYSKAAPELIN PISTOTULPPA HEATING CABLE		

LÄMMITYSKAAPELIN ASENNUSOHJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS HEATING CABLE

- SUORITETTUASI SIVUN 3 OHJEET LOPPUUN TOIMI SEURAAVASTI
- ASETA LÄMMITYSKAAPELIN NIPPA **13** KONDENSIVESIALTAAN TAKAOSAAN **12** (KUVA D).
- VIE LÄMMITYSKAAPELI **11** (KUVA E) NIPAN LÄPI JA ASETA LÄMMITYSKAAPELIN PÄÄ ALTAAN URAAN **14** (KUVA F).
- VEDÄ LÄMMITYSKAAPELIN VAALEA OSA **11** NIPAN LÄPI NIIN ETTÄ KAAPELI ON ASETTAVISSA ALTAAN URAAN **6** (KUVA G). ASETA KAAPELI URIIN.
- KIRISTÄ KAAPELIN LÄPIVIENTINIPPA **13** KIINNITTÄÄKSESI LÄMMITYSKAAPELI PAIKOILLEEN **11** (KUVA H).
- ASENNA KONDENSIVESIPUTKEN LÄHTÖ ALTAAN POHJAAN **5**.

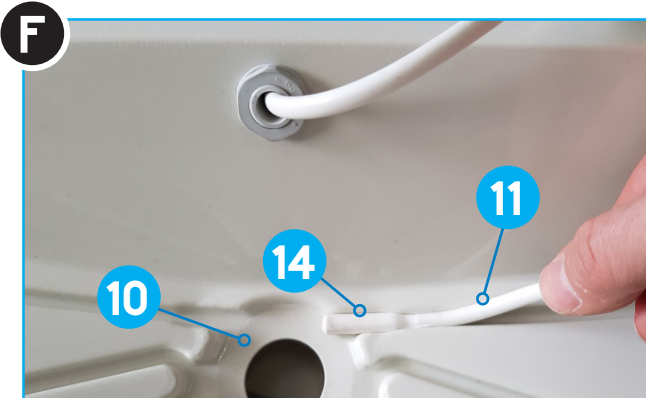
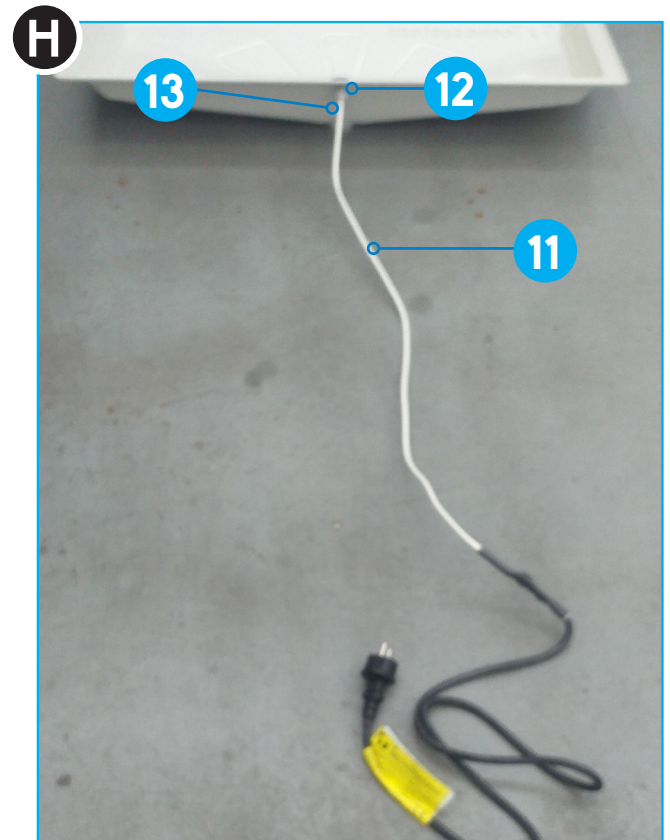
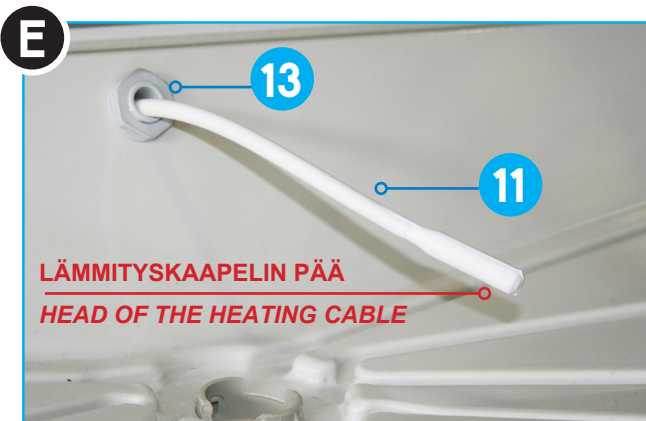
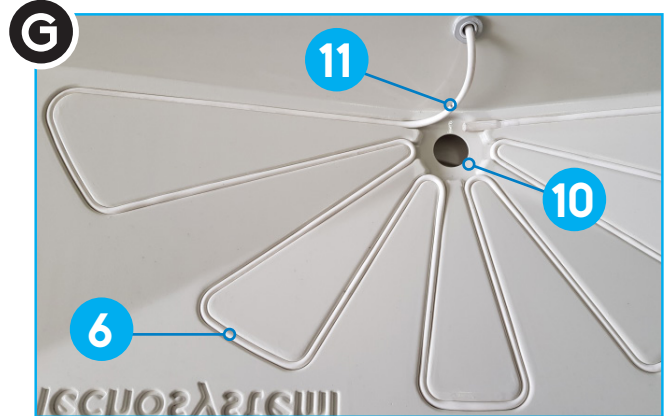
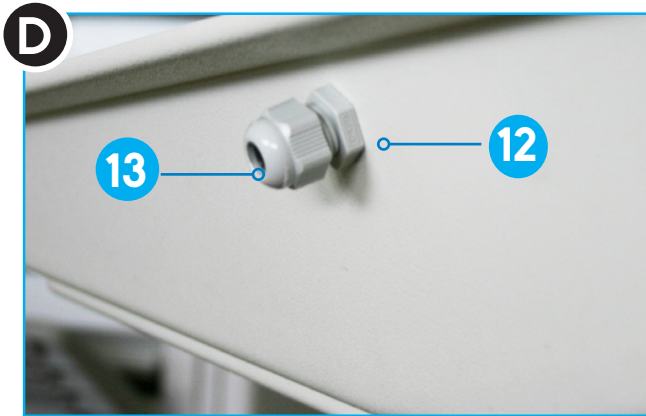
- AFTER FOLLOWING THE ISTRUCTIONS ON PAGE 3
- INSERT THE CABLE GLAND **13** INTO THE REAR HOLE OF THE DRAIN PAN **12** (PICTURE D)
- INSERT THE HEATING CABLE **11** (PICTURE E) AND PLACE THE HEAD OF THE CABLE ON THE STARTING POSITION **14** (PICTURE F)
- ROUTE THE CABLE AND PUSH IT INTO ITS FLOWER-SHAPED HOUSING **6** TILL THE END (PICTURE G)
- CLOSE THE CABLE GLAND **13** TO FASTEN THE HEATING CABLE **11** (PICTURE H)
- FIX THE CONDENSATE DRAIN PIPE **5**

***HUOM! ASENNA ALTAAN KANNAKKEET MAA- TAI SEINÄTELINEESEEN ENNEN ALTAAN JA LETKUN ASENNUSTA!**

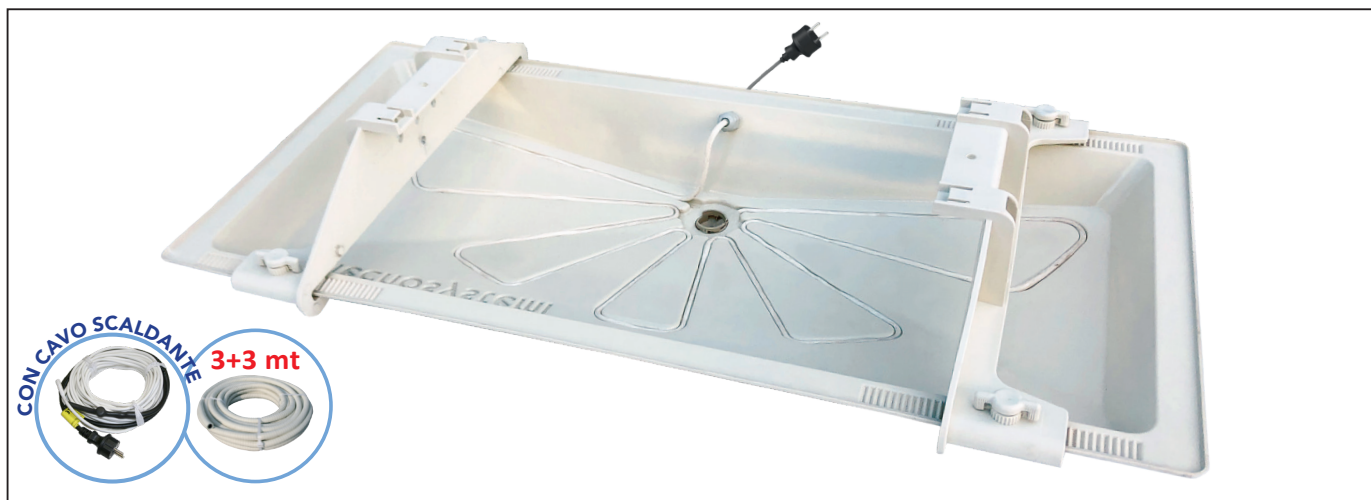
***ATTENTION! THE OPERATION MUST BE CARRIED OUT BEFORE ASSEMBLING THE CONDENSATE DRAIN PUMP TO THE BRACKET.**

ALTAAN KANNAKKEIDEN ASENNUSOHJE LÖYTYY SIVULTA 3

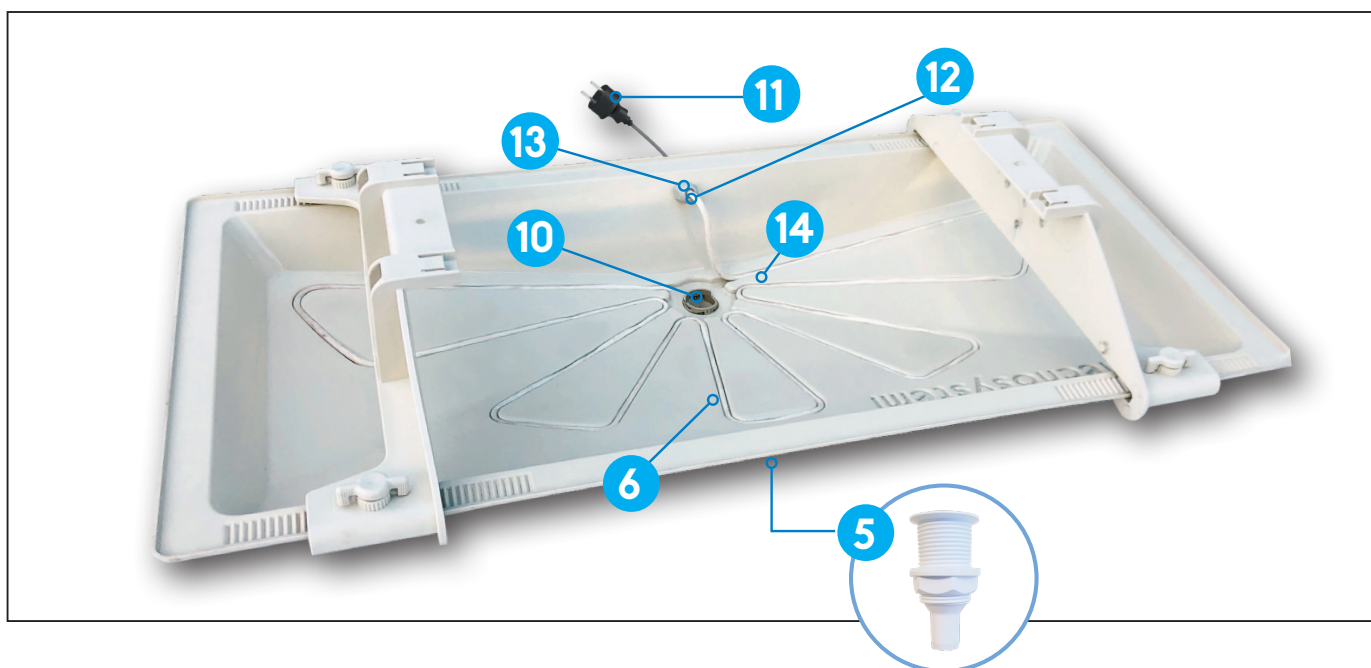
FOR THE ASSEMBLY OF THE DRAIN PAN "BLUE-RIVER" TO THE BRACKET SEE PAGE 3



**KONDENSSESIALLAS“BLUE RIVER” 6M LÄMMITYSKAAPELILLA / CONDENSATE
 DRAIN PAN WITH HEATING CABLE 6 mt “BLUE RIVER” COD. 11100100F6 - 11100101F6**



OSAT / COMPONENT

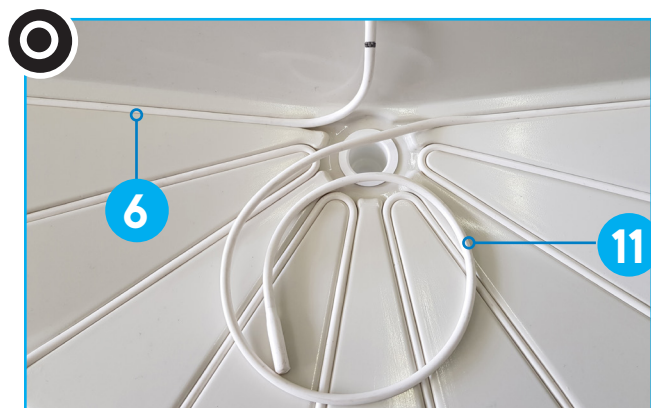
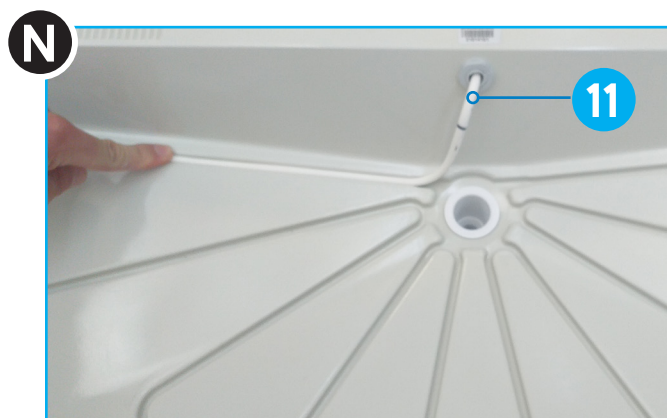
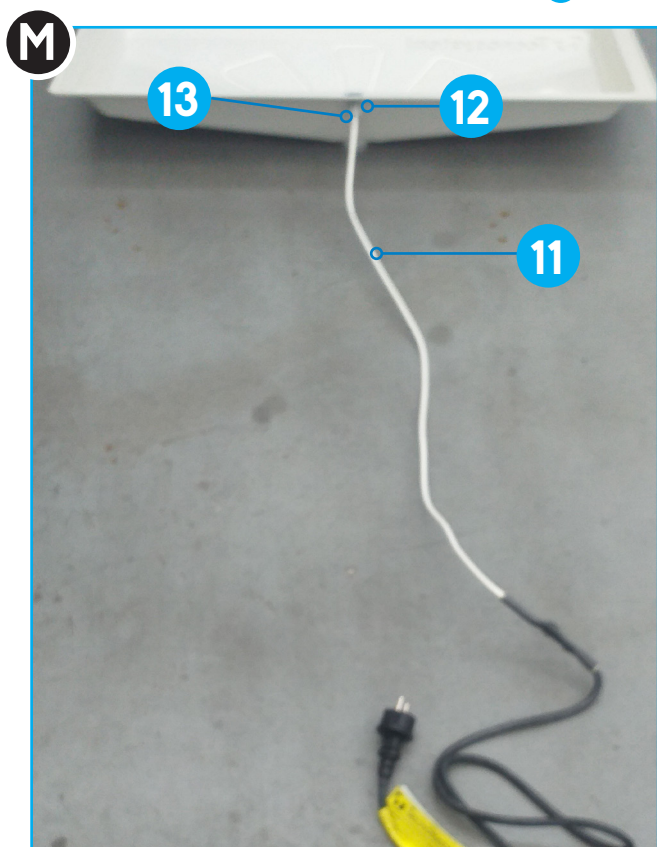


5	KONDENSSESILETKUN LÄHTÖLIITIN CONDENSATE COLLECTION PIPETTE	12	LÄMMITYSKAAPELIN LÄPIVIENI PASSING HOLE FOR HEATING CABLE
6	LÄMMITYSKAAPELIN URA HOUSING FOR HEATING CABLE	13	LÄMMITYSKAAPELIN LÄPIVIENNIN KIRISTYSNIPPA CABLE GLAND TO FASTEN THE HEATING CABLE
10	POISTOPUTKEN REIKÄ HOLE FOR PIPETTE / DRAIN	14	LÄMMITYSKAAPELIN LÄMMITTÄVÄN OSAN LÄHTÖPISTE 3 mt STARTING POSITION OF HEATING CABLE 3 mt
11	LÄMMITYSKAAPELIN PISTOTULPPA HEATING CABLE		

6M LÄMMITYSKAAPELIN ASENNUS / ASSEMBLY INSTRUCTIONS HEATING CABLE

- SUORITETTUASI SIVUN 3 OHJEET LOPPUUN TOIMI SEURAAVASTI
- ASETA LÄMMITYSKAAPELIN NIPPA **13** KONDENSSESIALTAAN TAKAOSAAN **12**. (KUVA M)
- VIE LÄMMITYSKAAPELI **11** NIPAN LÄPI JA ASETA LÄMMITYSKAAPELI URAAN. (KUVA N)
- VEDÄ LÄMMITYSKAAPELIN VAALEA OSA NIPAN LÄPI NIIN ETTÄ KAAPELI ON ASETATTAVISSA ALTAAN URAAN **6** (KUVA G.) ASETA KAAPELI URIIN.
- KIRISTÄ KAAPELIN LÄPIVIENTINIPPA **13** KIINNITTÄÄKSESI LÄMMITYSKAAPELI PAIKOILLEEN. (KUVA M)
- ASENNA KONDENSSESIPUTKEN LÄHTÖ ALTAAN POHJAAN **5** JA ASETA LÄMMITYSKAAPELIN YLIMENEVÄ OSA KONDENSSESIPUTKEEN. (KUVA P)

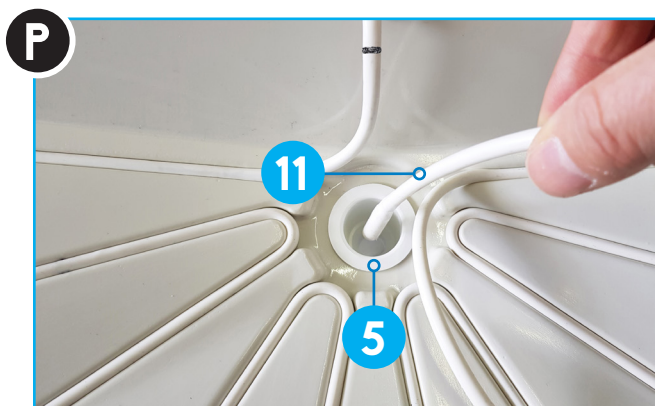
- AFTER FOLLOWING THE ISTRUCTIONS ON PAGE 3
- INSERT THE CABLE GLAND **13** INTO THE REAR HOLE OF THE DRAIN PAN **12** AND FIX IT SLIGHTLY AS SHOWN ON THE (PICTURE M).
- ROUTE THE CABLE TAKING CARE TO POSITION THE SIGN AS SHOWN IN THE PHOTO **11** AND PUSH IT INTO ITS FLOWER-SHAPED HOUSING **6** TILL THE END, TIGHTEN THE CABLE GLAND **13** (PICTURE O).
- INSERT THE REMAINING HEATING CABLE **11** INTO THE DRAIN.



***HUOM. LÄMMITYSKAAPELIN ASENNUS ALTAASEEN TULEE SUORITTAA ENNEN ALTAAN ASENNUSTA TELINEESEEN**

***ATTENTION! THE OPERATION MUST BE CARRIED OUT BEFORE ASSEMBLING THE CONDENSATE DRAIN PUMP TO THE BRACKET**

**KONDENSSESIALTAAN ASENNUKSEN OHJEET LÖYTYVÄT SIVULTA 3
FOR THE ASSEMBLY OF THE DRAIN PAN "BLUE-RIVER" TO THE BRACKET SEE PAGE 3**



GARANZIA / WARRANTY

Tuotteella on kahden vuoden takuu ostohetkestä. Toimittaja takaa tuotteen materiaalien laadun ja komponenttien oikean kokoamisen. Takuu kattaa materiaali- sekä valmistusvirheet. Materiaali- ja valmistusvirheen varalta valmistaja toimittaa ehjän tuotteen tilalle. Koituneita välillisiä kuluja ei korvata.

Takuu ei kata:

- Vääränlaista kuljetusta tai käsittelyä
- Vastoin määräyksiä ja asetuksia tehtyä asennusta
- Kaapelin käyttöä muuhun kuin käyttötarkoitukseensa
- Muita virheitä jotka eivät suoraan johdu materiaali- tai valmistusvirheestä

The warranty lasts 2 years from the date of delivery.

The supplier company guarantees the quality of the materials used and the correct construction of the components. The warranty covers defects in materials and manufacturing defects and refers to the supply of spare parts of any components featuring defects, without any compensation, interest or claim for damages.

The warranty does not cover the replacement of components damaged due to:

- *incorrect transportation;*
- *installation not compliant with that specified in this installation, use and maintenance manual;*
- *non-observance of product technical specifications;*
- *Anything else that is not linked to original faults of the material or production provided that the customer complaint is covered by the guarantee and a claim is made within the time limit and in the way requested by the supplier, the same supplier will commit, at their own discretion, to replace or repair any product or part of product showing signs of faults or defects.*

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN / DISPOSAL

Tuotteen tullessa elinkaarensa päähän tuote tulee hävittää asianmukaisesti paikallisia jäte- ja kierrätysasetuksia noudattaen.

At the end of its useful life, the product must not be disposed of with household waste. It can be deposited at a dedicated recycling centre run by local councils, or at retailers who provide such a service. To highlight the requirement to dispose of household electrical items separately, there is a crossed-out waste paper basket symbol on the product.



Tecnosystemi S.p.A.

via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia 31029 Vittorio Veneto (Trevise) - Italia

Tel +39 0438.500044 - Fax +39 0438.501516

Numero Verde 800 904474 (only for Italy)

email: info@tecnosystemi.com

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247 Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.